

Canada Post
Product Sales Agreement
926515

Postes Canada
Accord sur la vente de produits
n° 926515

The Royal Gazette

Fredericton
New Brunswick



Gazette royale

Fredericton
Nouveau-Brunswick

ISSN 0703-8623

Vol. 160

Wednesday, July 10, 2002 / Le mercredi 10 juillet 2002

765

Notice to Readers

Except for formatting, documents **are published** in *The Royal Gazette* **as submitted**.

Material submitted for publication must be received by the editor no later than noon, at least **9 days** prior to Wednesday's publication. However, when there is a public holiday, please contact the editor.

Avis aux lecteurs

Sauf pour le formatage, les documents **sont publiés** dans la *Gazette royale* **tels que soumis**.

Les documents à publier doivent parvenir à l'éditrice, à midi, au moins **9 jours** avant le mercredi de publication. En cas de jour férié, veuillez communiquer avec l'éditrice.

Orders in Council

JUNE 6, 2002
2002-215

Under section 51.2 of the *Industrial Relations Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints or reappoints, as the case may be, the following persons to the Major Project Advisory Committee for a term to expire December 31, 2003:

- (a) Paul Blackmore, Fredericton, New Brunswick, is appointed as Chairperson;
- (b) Patrick D. Darrah, Saint John, New Brunswick, is reappointed a member, representing employers;
- (c) Stephen R. Beatteay, Saint John, New Brunswick, is reappointed a member, representing employers;
- (d) Paul Young, Miramichi, New Brunswick, is appointed a member, representing employers;
- (e) Wayne Chambers, Moncton, New Brunswick, is reappointed a member, representing employers;
- (f) Gerald O'Brien, Saint John, New Brunswick, is appointed a member, representing employers;

Décrets en conseil

LE 6 JUIN 2002
2002-215

En vertu de l'article 51.2 de la *Loi sur les relations industrielles*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme ou renomme, selon le cas, les personnes suivantes au Comité consultatif sur les projets majeurs pour un mandat prenant fin le 31 décembre 2003 :

- a) Paul Blackmore, de Fredericton (Nouveau-Brunswick), est nommé président;
- b) Patrick D. Darrah, de Saint John (Nouveau-Brunswick), est renommé membre représentant les employeurs;
- c) Stephen R. Beatteay, de Saint John (Nouveau-Brunswick), est renommé membre représentant les employeurs;
- d) Paul Young, de Miramichi (Nouveau-Brunswick), est nommé membre représentant les employeurs;
- e) Wayne Chambers, de Moncton (Nouveau-Brunswick), est renommé membre représentant les employeurs;
- f) Gerald O'Brien, de Saint John (Nouveau-Brunswick), est nommé membre représentant les employeurs;

- (g) Gary Ritchie, Fredericton, New Brunswick, is reappointed a member, representing employees;
- (h) Barry McManus, Saint John, New Brunswick, is appointed a member, representing employees;
- (i) Gerald Robichaud, Saint John, New Brunswick, is appointed a member, representing employees;
- (j) Louis Duguay, Saint John, New Brunswick, is reappointed a member, representing employees; and
- (k) Lloyd Soble, Saint John, New Brunswick, is appointed a member, representing employees.

2. Under subsection 51.2(6) of the *Industrial Relations Act*, the Lieutenant-Governor in Council authorizes the Minister of Training and Employment Development to reimburse expenses of members of the Committee in accordance with the New Brunswick Government Travel Directive AD-2801.

Marilyn Trenholme Counsell, Lieutenant-Governor

- g) Gary Ritchie, de Fredericton (Nouveau-Brunswick), est renommé membre représentant les employés;
- h) Barry McManus, de Saint John (Nouveau-Brunswick), est nommé membre représentant les employés;
- i) Gerald Robichaud, de Saint John (Nouveau-Brunswick), est nommé membre représentant les employés;
- j) Louis Duguay, de Saint John (Nouveau-Brunswick), est renommé membre représentant les employés; et
- k) Lloyd Soble, de Saint John (Nouveau-Brunswick), est nommé membre représentant les employés.

2. En vertu du paragraphe 51.2(6) de la *Loi sur les relations industrielles*, le lieutenant-gouverneur en conseil autorise le ministre de la Formation et du Développement de l'emploi à rembourser les dépenses des membres du Comité conformément à la Directive sur les déplacements AD-2801 du gouvernement du Nouveau-Brunswick.

La lieutenant-gouverneure, Marilyn Trenholme Counsell

Business Corporations Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of incorporation** has been issued to:

Loi sur les corporations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de constitution en corporation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
600771 NB. Inc.	17, chemin Cornwall Road Shediac, NB E4P 1N6	Shediac	600771	2002	06	11
el.ro corp.	77, rue Westmorland Street, bureau / Suite 340 C.P. / P.O. Box 190 Fredericton, NB E3B 4Y9	Fredericton	601442	2002	05	28
601545 N.B. LTD.	150, chemin Caledonia Road Moncton, NB	Moncton	601545	2002	06	14
Deschenes Trucking Inc.	143, chemin Thériault Road Sainte-Anne-de-Madawaska, NB E7E 1S7	Sainte-Anne-de-Madawaska	601548	2002	06	03
601568 N.B. LTD.	51, rue Highfield Street Moncton, NB E1C 8P9	Moncton	601568	2002	06	10
601569 NB Ltd	558, rue Main Street, unité / Unit 1 Woodstock, NB E7M 2C3	Woodstock	601569	2002	06	04
601617 NB Inc	90, rue Churchill Street Moncton, NB E1C 7H7	Moncton	601617	2002	06	13
601621 N.B. INC.	102, rue Church Street Moncton, NB E1C 4Z5	Moncton	601621	2002	06	12
601634 N.B. LTD.	85, rue Charlotte Street, 3 ^e étage / 3 rd Floor Saint John, NB E2L 2J2	Saint John	601634	2002	06	11
601655 NB LTD.	1681, route / Highway 755 Tower Hill, NB E5A 2N8	Tower Hill	601655	2002	06	12
601659 N.B. LTEE	69, rue Saint-François Street, bureau / Suite 201 Edmundston, NB E3V 1E5	Edmundston	601659	2002	06	14
601660 N.B. INC.	69, rue Saint-François Street, bureau / Suite 201 Edmundston, NB E3V 1E5	Edmundston	601660	2002	06	14
Silhouette Day Spa Ltd.	96, rue Pitt Street Saint John, NB E2L 2W1	Saint John	601665	2002	06	10
Erik Roy c.p. Inc.	646, rue Principale Street Petit-Rocher, NB E8J 1T7	Petit-Rocher	601669	2002	06	10

K & M HOLDINGS LTD.	9, boucle Lower Cove Loop C.P. / P.O. Box 25 Saint John, NB E2L 3X1	Saint John	601670	2002	06	10
Hartlen Homes Ltd.	1285, rue Main Street Hampton, NB E5N 6G8	Hampton	601671	2002	06	10
AQUA-RENT LTD.	627, Sainte-Thérèse Sud / South Robertville, NB E8K 2W3	Robertville	601672	2002	06	10
601675 N.B. Inc	1199, avenue St. Peter Avenue Bathurst, NB E2A 3A1	Bathurst	601675	2002	06	13
Sybils Fashions Inc.	68, rue York Street Fredericton, NB E3B 3N5	Fredericton	601676	2002	06	12
601677 N.B. INC.	313, rue du Pêcheur Street Lamèque, NB E8T 1K9	Lamèque	601677	2002	06	12
601678 N.B. INC.	313, rue du Pêcheur Street Lamèque, NB E8T 1K9	Lamèque	601678	2002	06	12
601694 NB Inc.	186, rue River Street Fredericton, NB E3A 8V7	Fredericton	601694	2002	06	13
ATLANTIC CARPENTRY SERVICES INC.	312, chemin Upper Golden Grove Road Upper Golden Grove, NB E2S 2Z5	Upper Golden Grove	601695	2002	06	13
M.M.S.S. Maillet Marine Surveying Services Inc.	106, rue Hearne Street Fredericton, NB E3B 6L8	Fredericton	601700	2002	06	13
J.S.H. AQUACULTURE INC.	39, rue Haché Street Le Goulet, NB E8S 2G7	Le Goulet	601701	2002	06	13
JWP Holdings Inc.	77, rue Westmorland Street, bureau / Suite 600 C.P. / P.O. Box 730 Fredericton, NB E3B 5B4	Fredericton	601704	2002	06	13
IRS Holdings Ltd.	77, rue Westmorland Street, bureau / Suite 600 C.P. / P.O. Box 730 Fredericton, NB E3B 5B4	Fredericton	601705	2002	06	13
Brenco Holdings Ltd.	77, rue Westmorland Street, bureau / Suite 600 C.P. / P.O. Box 730 Fredericton, NB E3B 5B4	Fredericton	601706	2002	06	13
J & L Teed Holdings Limited	77, rue Westmorland Street, bureau / Suite 600 C.P. / P.O. Box 730 Fredericton, NB E3B 5B4	Fredericton	601707	2002	06	13
K. C. Cape Holdings Ltd.	587, rue Pascal Street C.P. / P.O. Box 3389 Tracadie-Sheila, NB E1X 1G5	Tracadie-Sheila	601712	2002	06	14
DAST & ASSOCIES INC.	310, rue Roberval Street Dieppe, NB E1A 4X7	Dieppe	601715	2002	06	13
Angelo Soucy Chipping & Logging Inc.	5, rue Michaud Street DSL de Grand-Sault / LSD of Grand Falls, NB E3Z 1L5	DSL de Grand-Sault / LSD of Grand Falls	601716	2002	06	13
BMG Opérations Forestières Inc.	7, chemin Gallant Road Kedgwick, NB E8B 1S5	Kedgwick	601717	2002	06	13
BRENLYN ENTERPRISES INC.	26, cour Huntington Court Moncton, NB E1C 9L2	Moncton	601718	2002	06	13
Corporation Professionnelle Médicale Thériault Arsenaault Ltée	140, rue Champlain Street, bureau / Suite 103 Dieppe, NB E1A 1N8	Dieppe	601719	2002	06	13
Michelle Tolszczuk Corporation Professionnelle Inc.	88, rue Leblond Street Edmundston, NB E3V 4L3	Edmundston	601733	2002	06	14
Coyote Bar Inc.	23, rue Maliseet Street Première Nation Malécite de Madawaska / Madawaska Maliseet First Nation, NB E7C 1W9	Première Nation Malécite de Madawaska / Madawaska Maliseet First Nation	601734	2002	06	14

Bourque's Refrigeration and Air Conditioning (2002) Ltd.	156, chemin Indian Mountain Road Indian Mountain, NB E1G 3B8	Indian Mountain	601735	2002	06	14
NJM Construction Limited	3299, route / Highway 132 Scoudouc, NB E4P 1C3	Scoudouc	601736	2002	06	14
601748 N.B. Ltd.	526, chemin Pike Hill Road Pike Hill, NB E6G 2G2	Pike Hill	601748	2002	06	19
601749 NB LTD.	156 route / Highway 1 St. Stephen, NB E3L 2W9	St. Stephen	601749	2002	06	18
L.E. SPENCER & SONS LTD.	55, route / Highway 116 Upper Salmon Creek, NB E4A 1J6	Upper Salmon Creek	601753	2002	06	17
ENERMOR HOLDINGS INC.	51, rue Highfield Street Moncton, NB E1C 8P9	Moncton	601755	2002	06	17
TRI-TOWN LAWN CARE INC.	342, rue Main Street Bath, NB E7J 1A2	Bath	601756	2002	06	17
601764 NB Inc.	1285, rue Onondaga Street, bureau / Suite C Oromocto, NB E2V 2P8	Oromocto	601764	2002	06	18
ECO FOREST LIMITED	44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	Saint John	601776	2002	06	18
DR. NIAZ KHAN PROFESSIONAL CORPORATION	158, promenade Kierstead Drive Miramichi, NB E1V 6R8	Miramichi	601779	2002	06	18
K & R HOLDINGS INC.	216, chemin Lockharts Mill Road Jacksonville, NB E7M 5K4	Jacksonville	601788	2002	06	19
GRANITE PIERREJLX INC.	Gerald W. O'Brien 1, Brunswick Square, bureau / Suite 1500 C.P. / P.O. Box 1324 Saint John, NB E2L 4H8	Saint John	601790	2002	06	19
Stewart's Tubing Inc.	2691, route / Highway 420 Sillikers, NB E9E 1T8	Sillikers	601792	2002	06	19
B & R LUCKY STABLES INC.	39, chemin Chamberlain Settlement Road Chamberlain Settlement, NB E2A 6G3	Chamberlain Settlement	601797	2002	06	19

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
058928 N.B. INC.	058928	2002	06	14
MPW INDUSTRIAL SERVICES LTD.	503644	2002	06	13
NewKidCo International Inc.	507731	2002	06	13
PHARMACIE DONALD CHIASSEON LTEE	600920	2002	06	10

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** which **includes a change in name** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** contenant un **changement de raison sociale** a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Dalmine Canada Ltd.	TAD PIPE CANADA LIMITED	511552	2002	06	12
LYCEUM RESEARCH COMPANY LTD.	514559 N.B. Ltd.	514559	2002	06	14

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of dissolution** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de dissolution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
ACIER NORD-EST LTÉE/ NORTH-EAST STEEL LTD	C.P. / P.O. Box 179 Saint-Simon, NB E0B 1L0	Saint-Simon	502374	2002	06	13
MULBERRY OVERSEAS LIMITED	44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	Saint John	511517	2002	06	17

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of revival** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de reconstitution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
SOUTH PACIFIC AQUARIUM LTD.	035496	2002	06	14

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
Legacy Network Canada, Ltd.	Ontario	Frederick D. Toole 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	600158	2002	06	03
WORLD ACCESS INSURANCE BROKERS LTD.	Ontario	G. Peter Hyslop 85, rue Charlotte Street, 3 ^e étage / 3 rd Floor Saint John, NB E2L 2J2	600874	2002	06	07
Les Placements Denis Latulippe Inc.	Québec / Quebec	Peter M. Wright 644, rue Main Street, bureau / Suite 502 Moncton, NB E1C 1E2	601775	2002	06	18

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification de l'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
CORNER BAY SILVER INC.	CORNER BAY MINERALS INC.	071024	2002	06	12

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration of amalgamated corporation** has been issued to the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement d'une corporation extraprovinciale issue de la fusion** a été émis aux corporations extraprovinciales suivantes :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Address Adresse	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day année mois jour		
PENNZOIL-QUAKER STATE CANADIAN HOLDINGS LTD.	VISCOSITY OIL OF CANADA LTD. Medo Industries Canada Ltd. Quaker State Minit-Lube Canada Inc. 3867072 Canada Inc. 3886310 Canada Inc.	Bureau / Suite 4700 Tour de la Toronto- Dominion Bank Tower 66, rue Wellington Street Ouest / West Toronto, ON M5K 1E6	J. E. Britt Dysart Stewart McKelvey Stirling Scales Bureau / Suite 502 570, rue Queen Street Fredericton, NB E3B 5C8	601192	2002	05	13

Effective Date of Amalgamation: January 1, 2002 : Date d'entrée en vigueur de la fusion : le 1^{er} janvier 2002

CTV TELEVISION INC.	CTV TELEVISION INC. CF Television Inc. MOF Newco 1 Ltd. MOF Newco 2 Ltd. 3988724 Canada Inc.	9, cour Channel Nine Court Toronto, ON M1S 4B5	Gerald S. McMackin Stewart McKelvey Stirling Scales 10 ^e étage / 10 th Floor Brunswick House 44, côte Chipman Hill Saint John, NB E2L 2A9	601309	2002	05	17
---------------------	--	---	---	--------	------	----	----

Effective Date of Amalgamation: January 1, 2002 : Date d'entrée en vigueur de la fusion : le 1^{er} janvier 2002

BRISTOL-MYERS SQUIBB CANADA INC.	BRISTOL-MYERS SQUIBB CANADA INC. Bristol-Myers Squibb Pharma Canada Inc.	41 ^e étage / 41 st Floor 1, First Canadian Place 100, rue King Street Ouest / West Toronto, ON M5X 1B2	Donald F. MacGowan Clark Drummie 40, rangée Wellington Row C.P. / P.O. Box 6850 Succursale / Station A Saint John, NB E2L 4S3	601371	2002	05	23
-------------------------------------	---	--	--	--------	------	----	----

Effective Date of Amalgamation: January 1, 2002 : Date d'entrée en vigueur de la fusion : le 1^{er} janvier 2002

Companies Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **letters patent** have been granted by the Minister of Justice to:

Loi sur les compagnies

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, le ministre de la Justice a émis des **lettres patentes** à :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Head Office Siège social	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day année mois jour		
FUNDY MODEL FOREST INC./ FORÊT MODÈLE DE FUNDY INC.	Jean-Pierre G. LeBlanc Bureau / Suite 601 Centre de la Croix Bleue / Blue Cross Centre 644, rue Main Street Moncton, NB E1C 1E2	Sussex	601513	2002	06	06

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **supplementary letters patent, which include a change in name**, have been granted by the Minister of Justice to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, des **lettres patentes supplémentaires, contenant une nouvelle raison sociale**, ont été émises par le ministre de la Justice à :

Name / Raison sociale	New Name Nouvelle raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day année mois jour		
FUNDY REGION DEVELOPMENT COMMISSION INC.	FUNDY COMMUNITY ECONOMIC DEVELOPMENT AGENCY INC.	014613	2002	06	18
L'ASSOCIATION DES ÉTUDIANTS DE L'ÉCOLE PROVINCIALE D'HÔTELLERIE LTÉE	L'ASSOCIATION DES ÉTUDIANTS DU CENTRE D'EXCELLENCE DU TOURISME DE L'ATLANTIQUE (AE-CETA) LTÉE	024364	2002	06	18

Partnerships and Business Names Registration Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of business name** has been registered:

Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
Katherine's Window Dressing	Katherine J. Hambrook	130, rue Burns Street Miramichi, NB E1V 1H8	353556	2002	03	14
MIRAMICHI HONDA	3583970 Canada Inc.	Michel A. Boucher 417, rue Gaspé Street Dieppe, NB E1A 6V8	600161	2002	03	08
THE POTTING SHED	Lori Garland	925, route Hampton Road Quispamsis, NB E2G 1Z5	600353	2002	05	24
Paul Ouellet FCCM	038938 N.B. Inc.	746, rue Canada Street Edmundston, NB E3V 1W4	600354	2002	05	13
Janel Ouellet Design	038938 N.B. Inc.	746, rue Canada Street Edmundston, NB E3V 1W4	600355	2002	05	13
The Wool Garden	Doris-Ann Savoie	31, cour Verger Court Dieppe, NB E1A 7M9	600659	2002	05	21
GERRY'S CANTEEN	Gaston Bérubé	511, rue Victoria Street Dalhousie, NB E8C 2V5	600698	2002	05	27
La Compagnie "JGO" services spécialisés & consultation	Jean-Guy Ouellette	199, Ancienne route 2 / Old Highway 2 DSL de Saint-André / LSD of Saint-André NB E3Y 6G8	600724	2002	06	01
Primum	MELOCHE MONNEX FINANCIAL SERVICES INC./ MELOCHE MONNEX SERVICES FINANCIERS INC.	Frederick D. Toole 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	600746	2002	05	13
(DONOVAN'S) FOREST FINANCIAL CONSULTING	Brian W. Donovan	276, avenue Uplands Avenue Miramichi, NB E1V 3N4	600755	2002	05	27
Bourbon Coffee Company	KRAFT CANADA INC.	John M. Hanson 371, rue Queen Street, bureau / Suite 400 C.P. / P.O. Box 310 Fredericton, NB E3B 4Y9	600820	2002	05	21
Nabisco	KRAFT CANADA INC.	John M. Hanson 371, rue Queen Street, bureau / Suite 400 C.P. / P.O. Box 310 Fredericton, NB E3B 4Y9	600821	2002	05	21
BOULANGERIE PAIN DU PAYS D'ACADIE/KNEAD SOME BREAD BAKERY	Gisèle Robichaud	12, rue L.-Allain Street Neguac, NB E9G 1J3	601118	2002	05	07
GREATER FREDERICTON TOURISM ASSOCIATION (G.F.T.A.)	Kevin Johnston Norm Boudreau Kelly McKay	31, parc Kingswood Park Fredericton, NB E3C 2L4	601203	2002	05	13
ANCESTORS MOLDINGS MOULURES ANCETRES	Rodolphe Toussaint	44, rue Rivière-à-la-Truite Street Saint-Jacques, NB E7B 1N3	601214	2002	05	18
RANDY'S RESTIGOUCHE RIVER CANOES	Randy Johnson	636, promenade Restigouche Drive Tide Head, NB E3N 4N6	601328	2002	05	21
Arthurette Take-Out	Jeffrey Pelkey	1536, route / Highway 109 Red Rapids, NB	601363	2002	05	23

SPEEDY AUTO SERVICE	SMK Speedy International Inc.	John M. Hanson 371, rue Queen Street, bureau / Suite 400 Fredericton, NB E3B 1B1	601384	2002	05	24
C.A.P.F.H. Communauté en Action pour la Protection de la Faune et de son Habitat	Léonard Emond Ronald Bonenfant Claude Sirois	2095, rue Commerciale Street Saint-François de Madawaska, NB E7A 1B3	601386	2002	05	24
SESIK TRADE	Zhijian Zhang	47, rue Squire Street Sackville, NB E4L 4K8	601418	2002	05	27
CREDIT-LINKS ATLANTIC	Valerie M. Cyr	18, rue Meghan Street Riverview, NB E1B 4E5	601426	2002	05	27
TSX GROUP	THE TORONTO STOCK EXCHANGE INC.	Darrell J. Stephenson 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 Saint John, NB E2L 4S6	601436	2002	05	28
TSX MARKETS	THE TORONTO STOCK EXCHANGE INC.	Darrell J. Stephenson 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 Saint John, NB E2L 4S6	601437	2002	05	28
TSX DATALINX	THE TORONTO STOCK EXCHANGE INC.	Darrell J. Stephenson 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 Saint John, NB E2L 4S6	601438	2002	05	28
TSX VENTURE EXCHANGE	THE TORONTO STOCK EXCHANGE INC.	Darrell J. Stephenson 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 Saint John, NB E2L 4S6	601439	2002	05	28
TORONTO STOCK EXCHANGE	THE TORONTO STOCK EXCHANGE INC.	Darrell J. Stephenson 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 Saint John, NB E2L 4S6	601440	2002	05	28
TSX VENTURE EXCHANGE	CANADIAN VENTURE EXCHANGE INC.	Darrell J. Stephenson 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 Saint John, NB E2L 4S6	601441	2002	05	28
Schmidt's Farm	Gerhard Schmidt	29, allée Lindau Lane Russellville, NB E1V 6M3	601446	2002	06	17
Le Collège MultiHexa Tracadie-Sheila	CENTRE D'EDUCATION REPARATION ET VENTE D'ORDINATEUR (C.E.R.V.O.) INC.	3490, rue Principale Street C.P. / P.O. Box 20041 Succ. Centreville / Station Centreville Tracadie-Sheila, NB E1X 1G6	601496	2002	05	30
PAWNPOND KENNEL	BRANCOREM ENTERPRISES LTD.	6122, route / Highway 122 New Canaan, NB E4Z 6A8	601512	2001	09	18
Nettoyage M.D.B. Cleaning	Mario Blais	4976, route / Highway 340 Notre-Dame-des-Érables, NB E8R 1T6	601530	2002	05	31
NBFREEADS	Jeffery Scott Vincent	5, chemin Vincent Road Rothsay, NB E2E 1Y5	601565	2002	06	03
MIRAMICHI PSYCHOLOGICAL SERVICES PSYCHOLOGIQUES	Luc Dube	140, rue Carroll Street Miramichi, NB E1V 6R2	601572	2002	06	04
Chico Transport	Charles Breau	237, route / Highway 11, app. / Apt. 3 Lower Newcastle, NB E1V 7E7	601573	2002	06	04
CROSS COUNTRY TACK	Stephen J. Savoie	51, promenade Colonial Drive Moncton, NB E1G 2J1	601582	2002	06	04
FIRST INDUSTRIAL LUBRICANTS	Kevin Brent Stevens	35 ½, rue Martin Street Moncton, NB E1A 3A2	601584	2002	06	04
Royal Ceramic & Renovations	Jean-Guy Daigle	4, rue Sheddon Street Richibucto, NB E4W 4J4	601604	2002	06	05
GARMAX CONSTRUCTION	GARMAX COATINGS SPECIALISTS LTD.	3198, route / Highway 440 Rogersville, NB E4Y 2P7	601611	2002	06	05
Bronor Developments	507913 N.B. INC.	52, rue des Bouleaux Street C.P. / P.O. Box 27076 Dieppe, NB E1A 6V8	601616	2002	06	10
Talk About Furniture	513990 N.B. Ltd.	500, chemin Hillsborough Road Riverview, NB E1B 4E7	601622	2002	06	06

JAS Informatique	Gino A. Doucet	4226, chemin Sormany Road Sormany, NB E8K 2Z8	601625	2002	06	06
J.F.J. Security - Sécurité	Allen, Paquet & Arseneau	553, chemin Malauze Road Val-d'Amour, NB E3N 5G8	601626	2002	06	06
NEW CONCEPT CUSTOMIZING	Peter P. Price	460, chemin Boyne Road Hoyt, NB E5L 2C7	601627	2002	06	06
FalIODesign	Janie Girouard	29, rue Gagnon Street DSL de Drummond / LSD of Drummond, NB E3Y 1X8	601628	2002	06	06
ENTERPRISE CHARLOTTE/ ENTREPRISE CHARLOTTE	CHARLOTTE COMMUNITY ECONOMIC DEVELOPMENT AGENCY INC.	49, rue King Street, unité / Unit 1 Saint Andrews, NB E3B 1X6	601629	2002	06	06
BA Vessie Forest Management/ BA Vessie Aménagement Forestier	Blair A. Vessie	3051, chemin North Tetagouche Road North Tetagouche, NB E2A 4Z1	601630	2002	06	06
MIDNIGHT VIDEO DIEPPE	GALAXY BOWL INC.	240, rue Champlain Street Dieppe, NB E1A 1P1	601631	2002	06	12
GUINNESS BREWING COMPANY	MOOSEHEAD BREWERIES, LIMITED	89, rue Main Street Ouest / West C.P. / P.O. Box 3100, succ. / Stn. B Saint John, NB E2M 3H2	601632	2002	06	07
Denis Laliberté Consultant	Denis Laliberté	3477, rue LeRoyeur Street Tracadie-Sheila, NB E1X 1A3	601643	2002	06	07
ACE CLEANING & PAINTING SERVICES	Lucie Deveau	119, avenue Waverley Avenue Moncton, NB E1C 7V1	601645	2002	06	07
ATLANTIC INTEGRATED SOLUTIONS	Cheryl E. Woods	76, promenade Island View Drive Miramichi, NB E1N 6B4	601646	2002	06	07
J.K.'S COURIER	Jackie Knox	1209, route / Highway 820 Barnesville, NB E5N 3L1	601647	2002	06	07
Hurricane Paintball	Gary Nolan	Chemin Crane Mountain Road Saint John, NB	601654	2002	06	11
JayCee Auto body	Michel Hachey	1255, rue Principale Street Beresford, NB E8K 1A1	601661	2002	06	10
EASTERN BEAUTY SUPPLIES	JOICO ATLANTIC INC.	55, rue Bentley Street Saint John, NB E2K 1B2	601663	2002	06	10
DONNA KAY'S FOOT CARE	Donna Kay	85, croissant Galbraith Crescent Moncton, NB E1G 1Z7	601664	2002	06	10
Roger's Reliable Painters	Roger Cormier	12, rue Melanson Street Cap-Pelé, NB E4N 1X4	601668	2002	06	10
Imprimerie Cap-Pelé Printing	Roger Cormier	12, rue Melanson Street Cap-Pelé, NB E4N 1X4	601674	2002	06	10
HUTTGES GENERAL MERCHANTS	Michael John Ltd.	223, rue Main Street St. Martins, NB	601682	2002	06	11
H.L. Burnie Insurance	HAMBLEN INSURANCE LIMITED	15, rue Lloyd Street Saint John, NB E2M 4N4	601683	2002	06	11
Cosman & Associates	W. E. COSMAN & SON LIMITED	15, rue Lloyd Street Saint John, NB E2M 4N4	601684	2002	06	11
Petiview Insurance	Riverview Insurance Ltd.	15, rue Lloyd Street Saint John, NB E2M 4N4	601685	2002	06	11
Metro Insurance Services	HAMBLEN INSURANCE LIMITED	15, rue Lloyd Street Saint John, NB E2M 4N4	601686	2002	06	11
MC BOOKKEEPING SERVICES	Mary Jo Cyr	1862, chemin Salisbury Road Moncton, NB E1E 4R2	601688	2002	06	12
ROSS HOME SERVICES	Ross Mitchell	25, promenade Glenwood Drive Moncton, NB E1A 2M8	601689	2002	06	13

Boudreau Ceramique	Thérèse Boudreau	5505, route / Highway 11 Brantville, NB E9H 1W2	601696	2002	06	13
E*Trade Financial	E*TRADE Canada Securities Corporation/ Société de valeurs mobilières E*TRADE Canada	C. Paul W. Smith 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor Saint John, NB E2L 4S5	601697	2002	06	13
LOTUS MARKETING	Connie A. Barnwell	619, rue Hanson Street Fredericton, NB E3B 4A1	601708	2002	06	13
HRA	H.R. Associates Inc.	Pierre J. Bertrand 850, rue Prospect Street, bureau / Suite 407 Fredericton, NB E3B 2T5	601709	2002	06	15
RMJ Distribution Gobi	Raymond Roy	129, chemin Weisner Road Lakeville, NB E1H 1L5	601724	2002	06	14
BOUTIQUE PHANIE	Stephanie LeBouthillier	5942, route / Highway 134 Allardville, NB E8L 1A2	601725	2002	06	17
LOUMAC MARKETING	Bruce MacDonald	660, avenue Rothesay Avenue, bureau / Suite 347 Saint John, NB E2K 1E5	601728	2002	06	14
Jadelo Group	Justin Delong	7, cour Manchester Court Fredericton, NB E3B 4P7	601729	2002	06	14
AUTOBODY PLUS	David Brown	68, chemin Marr Road Rothesay, NB E2E 3J8	601747	2002	06	17
Capital Broadcast Group	N. Iain MacDonald	189, promenade Deerwood Drive Hanwell, NB E3E 1B9	601750	2002	06	17
Brockway Entertainment	Troy Brockway Neilson	654, chemin Charters Settlement Road Charters Settlement, NB E3C 1X8	601751	2002	06	17
L. Chedore Denture Clinic	601764 NB Inc.	1285, rue Onondaga Street Oromocto, NB E2V 2P8	601765	2002	06	18
P.L. WILSON VENTURES	Peter Lyndon Wilson	18, rue Malibu Street Fredericton, NB E3A 5P9	601809	2002	06	19

NOTICE OF CORRECTION / AVIS D'ERRATUM**Partnerships and Business Names Registration Act / Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales**

In relation to a certificate of business name registered on March 14, 2002 under the Act, under the name "**Katherine's Window Dressing**", file #353552, notice is given that pursuant to s.17 of the Act, the Registrar has ordered that the file number be corrected to read: "**353556**".

Sachez que, relativement au certificat d'appellation commerciale enregistré en application de la Loi le 14 mars 2002, sous le nom de « **Katherine's Window Dressing** », dossier numéro 353552, le registraire a rendu l'ordre, en vertu de l'article 17 de la Loi, de corriger le numéro de dossier pour qu'il se lise comme suit : « **353556** ».

In relation to a certificate of business name registered on April 4, 2002 under the Act, under the name "**BUILD DOLL STUFF**", file #600497, notice is given that pursuant to s.17 of the Act, the Registrar has ordered that the registration date be corrected to read: "**April 10, 2002**" and the expiry date be corrected to read: "**April 9, 2007**".

Sachez que, relativement au certificat d'appellation commerciale enregistré en application de la Loi le 4 avril 2002, sous le nom de « **BUILD DOLL STUFF** », dossier numéro 600497, le registraire a rendu l'ordre, en vertu de l'article 17 de la Loi, de corriger la date d'enregistrement pour qu'elle se lise comme suit : « **le 10 avril 2002** » et la date d'expiration pour qu'elle se lise comme suit : « **le 9 avril 2007** ».

In relation to a certificate of business name registered on April 9, 2002 under the Act, under the name "**Micth Stephens INT'L**", file #600571, notice is given that pursuant to s.17 of the Act, the Registrar has ordered that the expiry date be corrected to read: "**April 8, 2007**".

Sachez que, relativement au certificat d'appellation commerciale enregistré en application de la Loi le 9 avril 2002, sous le nom de « **Micth Stephens INT'L** », dossier numéro 600571, le registraire a rendu l'ordre, en vertu de l'article 17 de la Loi, de corriger la date d'expiration pour qu'elle se lise comme suit : « **le 8 avril 2007** ».

In relation to a certificate of business name registered on March 21, 2007 under the Act, under the name “GO WITH GAS”, file #600437, notice is given that pursuant to s.17 of the Act, the Registrar has ordered that the registration date be corrected to read: “**March 21, 2002**” and the expiry date be corrected to read: “**March 20, 2007**”.

Sachez que, relativement au certificat d'appellation commerciale enregistré en application de la Loi le 21 mars 2007, sous le nom de « GO WITH GAS », dossier numéro 600437, le registraire a rendu l'ordre, en vertu de l'article 17 de la Loi, de corriger la date d'enregistrement pour qu'elle se lise comme suit : « **le 21 mars 2002** » et la date d'expiration pour qu'elle se lise comme suit : « **le 20 mars 2007** ».

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
ATLANTIC TRUCK & TRAILER	Universal Sales, Limited Les Ventes Universelles Limitée	397, chemin City Road Saint John, NB	300429	2002	06	07
UNIVERSAL TRUCK & TRAILER	Universal Sales, Limited Les Ventes Universelles Limitée	925, rue Champlain Street Dieppe, NB E1A 5T6	300430	2002	06	07
CAVENDISH FARMS/ LES FERMES CAVENDISH	IRVING PULP & PAPER, LIMITED LES PATES & PAPIER IRVING, LIMITEE	100, promenade Midland Drive Dieppe, NB	300465	2002	06	04
PLACE HERITAGE COURT	HERITAGE COURT HOLDINGS LIMITED	Bureau / Suite 300 272, rue St. George Street Moncton, NB	310308	2002	05	21
THE REAL ATLANTIC SUPERSTORE	Loblaws Inc.	M. Barry Roderick 1, Brunswick Square, bureau / Suite 1600 C.P. / P.O. Box 1324 Saint John, NB E2L 4H8	310789	2002	06	10
KEGLER'S	FAIRLANES LIMITED	Bureau / Suite 300 272, rue St. George Street Moncton, NB	311806	2002	05	21
SUPERSTORE	Loblaws Inc.	M. Barry Roderick 1, Brunswick Square, bureau / Suite 1600 C.P. / P.O. Box 1324 Saint John, NB E2L 4H8	313187	2002	06	10
FAMILY FORESTERS	Denis Saurette	169, chemin Ayles Road Colpitts Settlement, NB E4J 2W5	324548	2002	05	17
TIM'S AUTO REPAIRS	Tim Hicks	2703, route / Highway 106 Boundary Creek, NB E1G 4M5	325611	2002	06	04
SEED INVESTMENTS	MCCAIN EQUITIES INC.	107, rue Main Street Florenceville, NB E7L 1B2	340713	2002	05	21
JOHN LABATT	Labatt Brewing Company Limited/ La Brasserie Labatt Limitee	Willard M. Jenkins 40, rangée Wellington Row C.P. / P.O. Box 6850, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S3	341194	2002	05	16
ROWLEY'S TAKE OUT	Rose Richard	931, route / Highway 111 Rowley, NB E2S 2C9	341441	2002	05	15
ATLANTIC CARRIER TRANSICOLD	3354253 CANADA INC.	J. E. Britt Dysart 570, rue Queen Street, bureau / Suite 502 C.P. / P.O. Box 1195 Fredericton, NB E3B 5C8	341623	2002	06	10
MARITIME VACUUM CENTRE/ CENTRE D'ASPIRATEUR MARITIME	Vincent N. LeBlanc	1455, route / Highway 475 Baie de Bouctouche, NB E4S 4P5	341670	2002	06	04
FLODECOR	Anna Rail	30, rue Pascal Street Dieppe, NB E1A 5M2	341700	2002	05	27

PITNEY BOWES FACSIMILE SYSTEMS DIVISION	PITNEY BOWES OF CANADA LTD.	Terrence J. Morrison Phoenix Square, bureau / Suite 400 C.P. / P.O. Box 310 Fredericton, NB E3B 4Y9	341873	2002	06	05
TRAINING WHEELS	Heather L. Harris	108, chemin Harvey Road Riverview, NB E1B 2K1	341928	2002	05	09
DHT FORMWORK	BRANKEN CONSTRUCTION SERVICES LTD.	7, cour Hedge Court Sackville, NB E4L 3B4	342058	2002	06	07

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of cessation of business or use of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de cessation de l'activité ou de cessation d'emploi de l'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address Adresse	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day année mois jour		
J C L SCREENPRINTING & EMBROIDERY	Rue Main Street C.P. / P.O. Box 130 Bath, NB E0J 1E0	325150	2002	06	07
L. CHEDORE DENTURE CLINIC	1285, rue Onondaga Street, bureau / Suite C Oromocto, NB E2V 2P8	334316	2002	06	18
SCHOOLHOUSE KITCHEN	RR 3 120, chemin Bedell Settlement Road Woodstock, NB E0J 2B0	341270	2002	04	10
O&Y Enterprise Atlantic	C. Paul W. Smith 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	344669	2002	05	29
TMI - MULTIHExA TRACADIE-SHEILA	3490, rue Principale Street Tracadie-Sheila, NB E1X 1G6	346818	2002	05	30
JA-SA-LE MOTEL	8293, route / Highway 104 Bubartown, NB E7P 2J7	347671	2002	06	06
TMI - MULTIHExA MONCTON	Place Terminal Plaza 1222, rue Main Street Moncton, NB	348096	2002	05	30
MOOSE MOUNTAIN OUTFITTERS	318, rue Main Street Bath, NB E7J 1A1	348605	2002	06	07
Talk About Furniture	500, chemin Hillsborough Road Riverview, NB E1B 4E7	351375	2002	06	06
Hartlen Homes	1285, rue Main Street Hampton, NB E5N 6G8	351718	2002	06	10

NOTICE OF CORRECTION / AVIS D'ERRATUM

Partnerships and Business Names Registration Act / Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales

In relation to a certificate of cessation business or use of business name registered on March 22, 2002 under the Act, under the name "ANTIQUITES RECYCL'ART & ANTIQUES LTD.", file #336899, notice is given that pursuant to s.17 of the Act, the Registrar has ordered that the name or style registered be corrected to read: "ANTIQUITES RECYCL'ART & ANTIQUES".

Sachez que, relativement au certificat de cessation de l'activité ou de cessation d'emploi de l'appellation commerciale, enregistré en application de la Loi le 22 mars 2002, sous le nom de « ANTIQUITES RECYCL'ART & ANTIQUES LTD. », dossier numéro 336899, le registraire a rendu l'ordre, en vertu de l'article 17 de la Loi, de corriger l'appellation commerciale enregistrée pour qu'elle se lise comme suit : « ANTIQUITES RECYCL'ART & ANTIQUES ».

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
MOUNT PLEASANT MANOR ANTIQUES & COLLECTIBLES	Irene C. Chase Walter J. Chase	55, avenue Mount Pleasant Avenue Nord / North Saint John, NB E2K 3T6	600757	2002	05	10
Kevin Moore Construction	Kevin Robert Moore James Wilbur Richard	23, rue Holland Street Fredericton, NB E3A 6P8	601336	2002	05	22
Gite Beau Soleil B & B	Emery Landry Lorraine French	649, rue Principale Street Shediac, NB E4P 2C6	601605	2002	06	06
Tucker's Trucking	Roger Nelson Tucker Richard Murray Tucker	603, chemin Ledge Road Dufferin, NB E3L 3N6	601658	2002	06	10
Les Entreprises J.C.B. Enr.	Joyce Fournier Jocelyne Valcourt	60, chemin Canada Road Edmundston, NB E3V 1V3	601698	2002	06	13
Camp de Sports Gallant	Brian Gallant André Bourgeois	3660, route / Highway 134 Shediac Bridge, NB E4R 1S8	601702	2002	06	13
Cleanly Touch Cleaners	Loretta Ann Pelkey Christa Joy Dayton	567, rangée Waterloo Row Fredericton, NB E3B 1Z6	601746	2002	06	17

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of change of firm name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de changement de raison sociale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Previous Name Ancienne raison sociale	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
Reflections Hairstyling & Tanning Salon	REFLECTIONS BEAUTY SALON	Bureau / Suite 203 659, rue Harding Street Ouest / West Saint John, NB E2M 3M2	324064	2002	06	03
Schoolhouse Kitchen	RURAL INNOVATIONS	120, chemin Bedell Settlement Road Bedell, NB E7M 4R8	338708	2002	04	10

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
RURAL INNOVATIONS	John Thomas Laidlaw Shiell Donna Faye Shiell	120, chemin Bedell Settlement Road Bedell, NB E7M 4R8	338708	2002	04	10
JOIE DE VIVRE CONTEMPORARY ART AND CRAFT	Lynne Saintonge Armand Saintonge David Taiaroa	5702, rue King Street Riverside-Albert, NB E4H 4B2	341668	2002	04	19

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of dissolution of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de dissolution de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address Adresse	Reference Number Numéro de référence	Date		
			Year année	Month mois	Day jour
Loumac Marketing	187, avenue Douglas Avenue Saint John, NB E2K 1E5	346825	2002	06	14
Sybils Fashions	69, rue York Street Fredericton, NB E3B 3M4	351158	2002	06	12
FIRST INDUSTRIAL LUBRICANTS	15, rue Lorne Street Moncton, NB E1C 3W6	351613	2002	06	04

Limited Partnership Act

Loi sur les sociétés en commandite

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of limited partnership** has been filed by:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de société en commandite** a été déposée par :

Name / Raison sociale	General Partners Commandités	Principal place in New Brunswick Principal établissement au Nouveau-Brunswick	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
Brookville Carriers Van Limited Partnership	Brookville Carriers Van GP Inc.	65, promenade Alloy Drive Saint John, NB E2M 7S9	601784	2002	06	19

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of dissolution of limited partnership** has been filed by:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de dissolution de société en commandite** a été déposée par :

Name / Raison sociale	General Partners Commandités	Principal place in New Brunswick Principal établissement au Nouveau-Brunswick	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
GREY MEDIA GROUP LP	GMN Inc.	Bureau / Suite 1000 44, côte Chipman Hill Saint John, NB E2L 4S6	400490	2002	06	17

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of extra-provincial limited partnership** has been filed:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de société en commandite extraprovinciale** a été déposée par :

Name / Raison sociale	Principal place in New Brunswick Principal établissement au Nouveau-Brunswick	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Date		
					Year année	Month mois	Day jour
ALLIANCE PRODUCTIONS LIMITED PARTNERSHIP NO. 8	Bureau / Suite 1000 44, côte Chipman Hill C.P. / P.O. Box 7289 Succursale / Station A Saint John, NB E2L 4S6	Ontario	C. Paul W. Smith 10 ^e étage / 10 th Floor 44, côte Chipman Hill C.P. / P.O. Box 7289 Succursale / Station A Saint John, NB E2L 4S6	400453	2002	06	13

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of withdrawal of extra-provincial limited partnership** has been filed:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de retrait de société en commandite extraprovinciale** a été déposée par :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
NCE OIL & GAS INCOME PROPERTY FUND	Ontario	Frederick D. Toole 10 ^e étage / 10 th Floor 44, côte Chipman Hill C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	400154	2002	06	10
NCE FLOW-THROUGH (99) LIMITED PARTNERSHIP	Ontario	Frederick D. Toole 10 ^e étage / 10 th Floor 44, côte Chipman Hill C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	400507	2002	06	10

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of change of limited partnership or extra-provincial limited partnership** has been filed:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de changement de société en commandite ou de société en commandite extraprovinciale** a été déposée :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	General Partners Commandités	Principal place in New Brunswick Principal établissement au Nouveau-Brunswick	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Pilling Weck Canada L.P.	Nouveau-Brunswick / New Brunswick	Pilling Weck (Canada) Ltd.	C. Paul W. Smith 10 ^e étage / 10 th Floor 44, côte Chipman Hill C.P. / P.O. Box 7289 Succursale / Station A Saint John, NB E2L 4S6	601149	2002	06	17
Sermatech Power Solutions L.P./Solutions énergétiques Sermatech S.E.C.	Nouveau-Brunswick / New Brunswick	Sermatech (Canada) Ltd.	C. Paul W. Smith 10 ^e étage / 10 th Floor 44, côte Chipman Hill C.P. / P.O. Box 7289 Succursale / Station A Saint John, NB E2L 4S6	601150	2002	06	17
Advanced Thermodynamics L.P.	Nouveau-Brunswick / New Brunswick	Advanced Thermodynamics Inc.	C. Paul W. Smith 10 ^e étage / 10 th Floor 44, côte Chipman Hill C.P. / P.O. Box 7289 Succursale / Station A Saint John, NB E2L 4S6	601152	2002	06	12

Quieting of Titles Act

Loi sur la validation des titres de propriété

File Number: m m 0067 02

Numéro du dossier : m m 0067 02

IN THE COURT OF QUEEN'S BENCH
OF NEW BRUNSWICK
TRIAL DIVISION
JUDICIAL DISTRICT OF MONCTON

IN THE MATTER OF the *Quieting of Titles Act*, being Chapter Q-4
of the Revised Statutes of New Brunswick, as amended.

AND in the matter of the application of Abbé Cormier;
And in the matter of a parcel of land situate in the Parish of Shédiac,
in the County of Westmorland and Province of New Brunswick.

COUR DU BANC DE LA REINE
DU NOUVEAU-BRUNSWICK
DIVISION DE PREMIERE INSTANCE
CIRCONSCRIPTION JUDICIAIRE DE MONCTON

VU La *Loi sur la validation des titres de propriété*, chapitre Q-4,
des Lois révisées du Nouveau-Brunswick et l'ensemble des modi-
fications.

ET dans l'affaire, de la requête de Abbé Cormier;
ET dans l'affaire d'une parcelle de terre sise dans la paroisse de
Shédiac, dans le comté de Westmorland et province du Nouveau-
Brunswick.

**PUBLIC NOTICE
UNDER THE QUIETING OF TITLES ACT
(Form 70B)**

TO WHOM IT MAY CONCERN:

Abbé Cormier will make an application before the Court at Moncton, on the 16th day of August, 2002, at 9:00 a.m., for a certificate that he is the owner of land located at Haute-Aboujagane, in the Parish of Shédiac, in the County of Westmorland and Province of New Brunswick, the legal description of which land is set out in Schedule "A".

If any person claims an interest in such land, or any part thereof, he must appear at the hearing of the application at the place and time stated, either in person or by a New Brunswick lawyer acting on his behalf.

Any person who intends to appear at the hearing of the application and wishes to present evidence to support his position must, no later than the 24th day of July, 2002,

- (a) file a statement of adverse claim, verified by affidavit, together with a copy of any documentary evidence, in the office of the clerk of the Judicial District of Moncton at the address shown below, and
- (b) serve a copy thereof on the applicant's lawyer – Thomas Maillet, of the firm LeBlanc Boudreau Desjardins Maillet, 735 Main Street, Moncton, New Brunswick E1C 1E5, (506) 856-5666.

The claim of any person who does not file and serve an adverse claim will be barred and the title of the applicant will become absolute, subject only to the exceptions and qualifications mentioned in subsection 18(1) of the *Quieting of Titles Act*.

Adverse claimants are advised that:

- (a) they are entitled to issue documents and present evidence in the proceeding in English or French or both;
- (b) the applicant intends to proceed in the French language; and
- (c) if adverse claimants require the services of an interpreter at the hearing they must so advise the clerk upon filing an adverse claim.

THIS NOTICE is signed and sealed for the Court of Queen's Bench of New Brunswick by Anne Richard, Clerk of the Court at Moncton, in the County of Westmorland and Province of New Brunswick, this 18th day of June, 2002.

Anne Richard, Clerk, Court of Queen's Bench, 770 Main Street, Moncton, New Brunswick E1C 8R3 (506) 856-2304

SCHEDULE A

ALL those two certain lots, pieces or parcels of lands situate, lying and being at Stain-André, in the Parish of Shédiac, in the County of Westmorland and Province of New Brunswick, more particularly bounded and described as follows:

- On the South by Saint-André Road;
- On the East by lands now or formerly of
- On the North by the Rear Line, and
- On the West by lands formerly owned by:
- Containing 49 acres more or less in both lots:

Saving and excepting the from a 10 acres woodlot conveyed to Camille Goguen by Albert A. Landry et aux (Elizabeth) by Deed registered in the Westmorland County Registry Office in Book 361 at Page 986.

**AVIS AU PUBLIC
EN APPLICATION DE LA LOI SUR LA
VALIDATION DE TITRES DE PROPRIÉTÉ
(Formule 70B)**

A QUI DE DROIT :

Abbé Cormier, présente une requête à la Cour à Moncton, le 16 jour de août, 2002, à 9 h, en vu d'obtenir un certificat attestant qu'il est le propriétaire du bien-fonds situé à Haute-Aboujagane, dans la paroisse de Shédiac, dans le comté de Westmorland et province du Nouveau-Brunswick et dont une description figure à l'annexe « A ».

Quiconque prétend posséder un droit sur ledit bien-fonds ou une partie de celui-ci est tenu de comparaître à l'audition de la requête aux lieu, date et heure indiqués, en personne ou par l'intermédiaire d'un avocat du Nouveau-Brunswick chargé de le représenter.

Quiconque a l'intention de comparaître à l'audition de la requête et désire présenter une preuve en sa faveur est tenu, au plus tard le 24 jour de juillet 2002.

- (a) de déposer au greffe de la circonscription judiciaire de Moncton à l'adresse indiquée, un exposé de la demande contraire attesté par affidavit accompagné d'une copie de toute preuve littérale; et
- (b) d'en signifier copie à l'avocat du requérant - Thomas Maillet, du cabinet LeBlanc Boudreau Desjardins Maillet, 735, rue Main, Moncton, Nouveau-Brunswick E1C 1E5, (506) 856-5666.

La demande de quiconque omet de déposer et de signifier une demande contraire, sera jugée irrecevable et le titre du requérant deviendra absolu, sous la seule réserve des exceptions et réserves prévues au paragraphe 18(1) de la *Loi sur la validation des titres de propriété*.

Les opposants sont avisés que :

- (a) dans la présente instance, ils ont le droit d'émettre des documents et de présenter leur preuve en français, en anglais ou dans les deux langues;
- (b) le requérant a l'intention d'utiliser la langue française, et
- (c) s'ils comptent avoir besoin des services d'un interprète à l'audience, ils devront en aviser le greffier au moment du dépôt de leur demande contraire.

CET AVIS est signé et scellé au nom de la Cour du Banc de la Reine du Nouveau-Brunswick, par Anne Richard, Greffière de la Cour, à Moncton, dans le comté de Westmorland et province du Nouveau-Brunswick, ce 18 jour de juin 2002.

Anne Richard, Greffière, Cour du Banc de la Reine, 770, rue Main, Moncton, Nouveau-Brunswick E1C 8R3 (506) 856-2304

ANNEXE « A »

TOUTES les deux parcelles de terre situées à Saint-André, paroisse de Shédiac, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick, et plus précisément délimitées et désignées comme suit :

- Au sud par le chemin de Saint-André :
- À l'est par le terrain appartenant ou ayant appartenu à
- Au nord par la limite arrière, et
- À l'ouest par le terrain ayant appartenu à :
- Ayant une superficie combinée approximative de 49 acres :

À l'exception d'un boisé de 10 acres ayant été transféré à Camille Goguen par acte de transfert établi par Albert A. Landry et son épouse (Elizabeth) et enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Westmorland à la page 986 du registre 361.

File No. M M 41 02

N° de dossier : M M 41 02

COURT OF QUEEN'S BENCH
OF NEW BRUNSWICK
TRIAL DIVISION
JUDICIAL DISTRICT OF MONCTON

IN THE MATTER of the *Quieting of Title Act* being Chapter Q-4 of the Revised Statutes of New Brunswick, 1973

- and -

IN THE MATTER of the piece or parcel of land situate at Fairfield, in the Parish of Sackville, County of Westmorland and Province of New Brunswick.

**PUBLIC NOTICE
UNDER THE QUIETING OF TITLES ACT
FORM 70B**

TO WHOM IT MAY CONCERN:

Linda Bourque of 2 Donald Harper Road, in the Town of Sackville, County of Westmorland and Province of New Brunswick, will make an application before the Court at 770 Main Street, Room 207 in the City of Moncton, County of Westmorland on the 16th day of August 2002 at 1:30 p.m. for a certificate that she is the owner of land located on the Buck Road, in the Community of Fairfield, in the Parish of Sackville, County of Westmorland and Province of New Brunswick, the legal description of which land is set out in SCHEDULE "A".

If any person claims an interest in such land or any part thereof, he must appear at the hearing of the application at the place and time stated, either in person or by a New Brunswick lawyer acting on his behalf.

Any person who intends to appear at the hearing of the application and wishes to present evidence to support his position must, no later than the 24th day of July, 2002.

- (a) File a statement of adverse claim, verified by affidavit, together with a copy of any documentary evidence, in the office of the Clerk of the Judicial District of Moncton at the address shown below, and
- (b) Serve a copy thereof on the applicants' lawyer, OVE B. SAMUELSEN, 1 Squire Street, Sackville, N.B., E4L 4K8.

The claim of any person who does not file and serve an adverse claim will be barred and the title of the applicant will become absolute, subject only to the exceptions and qualification mentioned in subsection 18(1) of the *Quieting of Title Act* (or as may be).

Adverse claimants are advised that:

- (a) They are entitled to issue documents and present evidence in the proceeding in English or French of both
- (b) The applicants intend to proceed in the English language; and
- (c) If adverse claimants require the services of an interpreter at the hearing they must so advise the clerk upon filing his adverse claim.

THIS NOTICE is signed and sealed for the Court of Queen's Bench by Anne M. Richard, Clerk of the Court at Moncton, New Brunswick on the 22nd day of April, 2002.

Anne M. Richard, Clerk of the Court of Queen's Bench, Box 5001, 770 Main Street, 2nd Floor, Assumption Place, Moncton, New Brunswick E1C 8R3

SCHEDULE "A"

All that certain lot, piece and parcel of land situate, lying and being in the Parish of Dorchester, County of Westmorland and Province of New Brunswick, bounded and described as follows:

Beginning at the southeast corner of lands of Hawkes Blueberries Limited and the western limits of the Buck Road;

COUR DU BANC DE LA REINE
DU NOUVEAU-BRUNSWICK
DIVISION DE PREMIÈRE INSTANCE
CIRCONSCRIPTION JUDICIAIRE DE MONCTON

VU la *Loi sur la validation des titres de propriété*, chapitre Q-4 des Lois révisées du Nouveau-Brunswick de 1973,

- et -

DANS L'AFFAIRE de la parcelle de terre située à Fairfield, paroisse de Sackville, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick.

**AVIS AU PUBLIC
EN APPLICATION DE LA LOI SUR LA VALIDATION
DES TITRES DE PROPRIÉTÉ
(FORMULE 70B)**

À QUI DE DROIT

Linda Bourque, 2, chemin Donald Harper, ville de Sackville, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick, présentera une requête à la Cour, 770, rue Main, salle 207, cité de Moncton, comté de Westmorland, le 16 août 2002, à 13 h 30, en vue d'obtenir un certificat attestant qu'elle est la propriétaire du terrain situé sur le chemin Buck, à Fairfield, paroisse de Sackville, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick, et dont une description figure à l'ANNEXE « A ».

Quiconque prétend posséder un droit sur ledit terrain ou une partie de celui-ci est tenu de comparaître à l'audition de la requête aux lieux, date et heure indiqués, en personne ou par l'intermédiaire d'un avocat du Nouveau-Brunswick chargé de le représenter.

Quiconque a l'intention de comparaître à l'audition de la requête et désire présenter une preuve en sa faveur est tenu, au plus tard le 24 juillet 2002,

- a) de déposer au greffe de la circonscription judiciaire de Moncton, à l'adresse indiquée ci-dessous, un exposé de sa demande contraire attesté par affidavit accompagné d'une copie de toute preuve littérale; et
- b) d'en signifier copie à l'avocat de la requérante, M^e OVE B. SAMUELSON, 1, rue Squire, Sackville (Nouveau-Brunswick) E4L 4K8.

La demande de quiconque omet de déposer et de signifier une demande contraire sera jugée irrecevable et le titre de la requérante deviendra absolu, sous la seule réserve des exceptions et réserves prévues au paragraphe 18(1) de la *Loi sur la validation des titres de propriété* (ou selon le cas).

Les opposants sont avisés que :

- a) dans la présente instance, ils ont le droit d'émettre des documents et de présenter leur preuve en français, en anglais ou dans les deux langues;
- b) la requérante a l'intention d'utiliser la langue anglaise; et
- c) s'ils comptent avoir besoin des services d'un interprète à l'audience, ils doivent en aviser le greffier au moment du dépôt de leur demande contraire.

CET AVIS est signé et scellé au nom de la Cour du Banc de la Reine par Anne M. Richard, greffière de la Cour à Moncton, au Nouveau-Brunswick, le 22 avril 2002.

Anne M. Richard, greffière de la Cour du Banc de la Reine, Place-de-l'Assomption, 2^e étage 770, rue Main, C.P. 5001, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 8R3

ANNEXE « A »

Toute la parcelle de terre située dans la paroisse de Dorchester, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick, et délimitée et désignée comme suit :

Partant de l'intersection du coin sud-est du terrain de Hawkes Blueberries Limited et de la limite ouest du chemin Buck;

Thence in a Southerly direction along the Buck Road to the lands owned by Alice Crossman;

Thence in a Westerly direction along the said lands of Alice Crossman to the Government of Canada, Public Works;

Thence in a Northerly direction along the boundary of the Government of Canada, Public Works to the lands of Michael J. Brown;

Thence in an Easterly direction along the lands of Michael J. Brown and Hawkes Blueberries Limited property to the Buck Road, the place of beginning, containing 75 acres more or less and being the Mayhew Mitton Estate.

And being the same land which were conveyed to Linda Mitton, now Bourque, by Reginald Mitton, Annie Mitton and William Mitton by Quit Claim Deed dated the 17th day of August 1971 and duly recorded in the Registry Office for the County of Westmorland on the 18th day of August 1971 in Book 308, Pages 76 -77 as Number 301934.

De là, vers le sud, le long du chemin Buck, jusqu'au terrain d'Alice Crossman;

De là, vers l'ouest, le long dudit terrain d'Alice Crossman jusqu'au terrain de Travaux publics, gouvernement du Canada;

De là, vers le nord, le long de la limite du terrain de Travaux publics, gouvernement du Canada, jusqu'au terrain de Michael J. Brown;

De là, vers l'est, le long du terrain de Michael J. Brown et de celui de Hawkes Blueberries Limited, jusqu'au chemin Buck, le point de départ. Parcelle ayant une superficie approximative de 75 acres et correspondant au terrain de la succession de Mayhew Mitton.

Et correspondant au même terrain ayant été transféré à Linda Mitton, maintenant Bourque, par acte de transfert par voie de renonciation établi le 17 août 1971 par Reginald Mitton, Annie Mitton et William Mitton, et dûment enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Westmorland le 18 août 1971, sous le numéro 301934, aux pages 76 et 77 du registre 308.

Department of Health and Wellness

PUBLIC NOTICE OF CHANGE OF REGISTERED NAME UNDER THE CHANGE OF NAME ACT, CHAPTER C-2.001, s.9(1.1) OF THE ACTS OF NEW BRUNSWICK, 1987

Previous Registered Name: Mylaine Losier
New Registered Name: Mylaine Savoie
Address: 387 Victor Street
Saint-Irénée, NB E1X 2E4
Date Granted: June 6, 2002

Previous Registered Name: Lynn Marie Paul
New Registered Name: Caitlyn Rae Paul
Address: 32 Charlotte Street
Fredericton, NB E3B 1K9
Date Granted: June 17, 2002

Previous Registered Name: Amanda Melissa Tower
New Registered Name: Amanda Melissa Grant
Address: 42 Highway 955
Cape Tormentine, NB E4M 2A8
Date Granted: June 18, 2002

Previous Registered Name: Marie Margeleine Paulin
New Registered Name: Marjolaine Paulin
Address: 169 Morewood Crescent
Moncton, NB E1A 6L4
Date Granted: June 27, 2002

KIMBERLEY BLINCO
REGISTRAR GENERAL OF VITAL STATISTICS

Ministère de la Santé et du Mieux-être

AVIS PUBLIC DE CHANGEMENT DE NOMS ENREGISTRÉS EN VERTU DE LA LOI SUR LE CHANGEMENT DE NOM DE 1987, c.C-2.001, art.9(1.1)

Ancien nom enregistré : Mylaine Losier
Nouveau nom enregistré : Mylaine Savoie
Adresse : 387, rue Victor
Saint-Irénée (N.-B.) E1X 2E4
Date d'accueil de la demande : Le 6 juin 2002

Ancien nom enregistré : Lynn Marie Paul
Nouveau nom enregistré : Caitlyn Rae Paul
Adresse : 32, rue Charlotte
Fredericton (N.-B.) E3B 1K9
Date d'accueil de la demande : Le 17 juin 2002

Ancien nom enregistré : Amanda Melissa Tower
Nouveau nom enregistré : Amanda Melissa Grant
Adresse : 42, route 955
Cape Tormentine (N.-B.) E4M 2A8
Date d'accueil de la demande : Le 18 juin 2002

Ancien nom enregistré : Marie Margeleine Paulin
Nouveau nom enregistré : Marjolaine Paulin
Adresse : 169, croissant Morewood
Moncton (N.-B.) E1A 6L4
Date d'accueil de la demande : Le 27 juin 2002

KIMBERLEY BLINCO
REGISTRAIRE GÉNÉRAL DES STATISTIQUES
DE L'ÉTAT CIVIL

Department of Supply and Services

**For Sale and Removal
Visitor Information Centre
Highway No. 1
Waweig, Charlotte County, N.B.**

The Department of Supply and Services, Province of New Brunswick, wishes to dispose of its interest in the following asset:

The building known as the former Waweig Visitor Information Centre containing approximately 126.34 sq. m. (1,360 sq. ft.) located at the intersection of Route No. 1 and Route No. 127. The structure has a cedar exterior, sits on a four foot knee wall and is in good condition. An estimated value of \$5,000 has been set on this asset. For inspection, please contact John Morrow, Department of Supply and Services, Saint Andrews, N.B., at (506) 529-8939. Refer to **Tender No. 03-L0015** on all communications.

The building must be relocated and the purchaser will have between August 5 and August 16, 2002, to effect removal.

TENDERS MUST:

- Be signed and indicate **Tender No. 03-L0015**,
- Quote the total amount of the bid being placed on the building.
- Be placed in a sealed envelope clearly marked **Tender No. 03-L0015** and addressed to Room 205, Second Floor North, Marysville Place, P.O. Box 8000, Fredericton, N.B., E3B 5H6.
- Be accompanied by a **certified cheque or money order made payable to the Minister of Finance** in the amount of 10% of the total bid,

and will be accepted up to and including **2 p.m., July 22, 2002**.

A clean-up deposit may be required upon award of Tender.

The building is being sold on an "as is" basis.

The purchaser will be responsible for the payment of H.S.T, where applicable, and all document preparation and related fees, at the date of closing.

The purchaser will be responsible for obtaining all required permits.

There will be a public tender opening beginning at **2 p.m., July 22, 2002**, in Room 205, Second Floor North, Marysville Place, Fredericton, N.B.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

Information may be obtained by contacting the Department of Supply and Services, Property Management Branch at (506) 453-2221, or e-mail: susan.dobbelsteyn@gnb.ca, or on the internet at: <http://www.gnb.ca/2221/>.

HON. DALE GRAHAM
MINISTER OF SUPPLY AND SERVICES

Ministère de l'Approvisionnement et des Services

**Vente et enlèvement
Centre d'information touristique
Route 1
Waweig, comté de Charlotte (N.-B.)**

Le ministère de l'Approvisionnement et des Services, gouvernement du Nouveau-Brunswick, désire se départir du bien suivant :

Ancien centre d'information touristique de Waweig. La structure, d'une superficie d'environ 126,34 mètres carrés (1 360 pieds carrés), est située à l'intersection de la route 1 et de la route 127. Le revêtement extérieur du bâtiment est en cèdre. La structure est sise sur un mur nain de quatre pieds et est en bon état. La valeur de ce bien est estimée à 5 000 \$. Pour inspecter le bien, prière de s'adresser à John Morrow du ministère de l'Approvisionnement et des Services, à Saint Andrews (N.-B.), au 506 529-8939. Mentionner l'**appel d'offres n° 03-L0015** dans toutes les communications.

Le bâtiment doit être déménagé entre le 5 et le 16 août 2002.

LES SOUMISSIONS DOIVENT :

- Être signées et porter la mention **appel d'offres n° 03-L0015**.
- Comprendre le montant total de l'offre.
- Être insérées dans une enveloppe cachetée portant clairement la mention **appel d'offres n° 03-L0015** et être adressées au bureau 205, 2^e étage nord, Place Marysville, C.P. 8000, Fredericton (N.-B.) E3B 5H6.
- Être accompagnées d'**un cheque certifié ou d'un mandat libellé au ministre des Finances** et représentant 10 p. 100 de l'offre totale.

Elles seront acceptées jusqu'à **14 h, le 22 juillet 2002**.

Il se peut qu'un dépôt de nettoyage soit exigé au moment de l'adjudication.

Le bâtiment est vendu dans l'état où il se trouve.

L'acheteur doit assumer la TVH, s'il y a lieu, ainsi que tous les frais de préparation et d'enregistrement, à la date de transfert de la propriété.

L'acheteur doit se charger d'obtenir tous les permis requis.

L'ouverture des soumissions aura lieu à **14 h, le 22 juillet 2002**, dans le bureau 205, 2^e étage nord, Place Marysville, Fredericton (N.-B.).

Aucune offre, pas même la plus élevée, ne sera forcément acceptée.

Pour de plus amples renseignements, prière de s'adresser à la Direction de la gestion des biens du ministère de l'Approvisionnement et des Services, au 506 453-2221, par courriel à l'adresse susan.dobbelsteyn@gnb.ca, ou dans l'Internet à <http://www.gnb.ca/2221/>.

LE MINISTRE DE L'APPROVISIONNEMENT
ET DES SERVICES,
DALE GRAHAM

FOR SALE**Former Saint-Jean-Baptiste School
Fournier Street, Saint-Jean-Baptiste
Restigouche County, N.B.**

The Province of New Brunswick wishes to dispose of its interest in the following property:

The property consists of a parcel of land containing approximately two point three two (2.32) ha., (5.74 acres), improved with a one-storey school built in 1983, in very good condition, containing approximately 943.77 sq. m. (10,159 sq. ft.). PID 50119296, PAN 3305726. The building consists of 4 classrooms, library, washrooms, office, kitchen and gymnasium. Registration Information – Deed registered in the Restigouche County Registry Office on September 23, 1982, as Number 117826, Book 311, Page 503. For inspection contact Charles Duclos, Department of Supply and Services, Bathurst, at (506) 547-2061. An estimated value of \$375,000 has been set on this property. Refer to **Tender No. 03-L0016** on all communications.

TENDERS MUST:

- Be signed, and indicate **Tender No 03-L0016**.
- Quote the total amount of the bid being placed on the property.
- Be accompanied by a **certified cheque or money order made payable to the Minister of Finance** in the amount of 10% of the total bid.
- Be placed in a sealed envelope clearly marked **Tender No. 03-L0016** and addressed to Room 205, Second Floor North, Marysville Place, P.O. Box 8000, Fredericton, N.B., E3B 5H6,

and will be accepted up to and including **2 p.m., July 22, 2002**.

All surplus property is sold on an “as is” basis and the Province will make no warranty whatsoever with regard to title. Upon notification, the successful purchaser will be given three (3) weeks to conduct a search of title.

The purchaser will be required to have a lawyer complete all necessary documentation as set forth in the Land Titles Act. This includes the PID Databank Application, Application for First Registration, as well as the preparation of the Transfer document for execution by the Minister of Supply and Services.

The purchaser will be responsible for the payment of H.S.T., where applicable, and registration fees at the date of closing.

There will be a public tender opening beginning at **2 p.m., July 22, 2002**, in Room 205, Second Floor North, Marysville Place, Fredericton, N.B.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

Information may be obtained by contacting the Department of Supply and Services, Property Management Branch at (506) 453-2221, or e-mail: stephen.leblanc@gnb.ca, or on the Internet at: <http://www.gnb.ca/2221/>.

HON. DALE GRAHAM
MINISTER OF SUPPLY AND SERVICES

Board of Commissioners of Public Utilities

FORM MC-103

NOTICE OF INTENTION TO GRANT A LICENSE

Take Notice that the Board of Commissioners of Public Utilities shall on the 6th day of August, 2002 (hereafter referred to as the “Grant Date”) grant to: **Square One Shuttle Service Inc.**, RR #2, Cornwall, Prince Edward Island, C0A 1H0, a license to operate as follows:

À VENDRE**Ancienne École Saint-Jean-Baptiste
Rue Fournier, Saint-Jean-Baptiste
Comté de Restigouche (N.-B.)**

Le gouvernement du Nouveau-Brunswick désire se départir du bien immobilier suivant, dans l'état où il se trouve :

Le bien comporte une parcelle de terre d'environ 2,32 hectares (5,74 acres) et une école d'un étage construite en 1983, en très bon état, d'une superficie d'environ 943,77 mètres carrés (10 159 pieds carrés). NID 50119296, n° de compte 3305726. Le bâtiment comporte quatre salles de classe, une bibliothèque, des salles de toilette, un bureau, une cuisine et un gymnase. Renseignements sur l'enregistrement – Acte enregistré au bureau d'enregistrement du comté de Restigouche le 23 septembre 1982, sous le numéro 117826, à la page 503 du registre 311. Pour inspecter le bien, prière de s'adresser à Charles Duclos du ministère de l'Approvisionnement et des Services, à Bathurst, au 506 547-2061. La valeur de ce bien est estimée à 375 000 \$. Mentionner l'**appel d'offres n° 03-L0016** dans toutes les communications.

LES SOUMISSIONS DOIVENT :

- Être signées et porter la mention **appel d'offres n° 03-L0016**.
- Comprendre le montant total de l'offre.
- Être accompagnées d'un **chèque certifié ou d'un mandat libellé au ministre des Finances** et représentant 10 p. 100 de l'offre totale.
- Être insérées dans une enveloppe cachetée portant clairement la mention **appel d'offres n° 03-L0016** et être adressées au bureau 205, 2^e étage nord, Place Marysville, C.P. 8000, Fredericton (N.-B.) E3B 5H6.

Elles seront acceptées jusqu'à **14 h, le 22 juillet 2002**.

Tous les biens excédentaires sont vendus dans l'état où ils se trouvent et le gouvernement provincial n'offre aucune garantie quant au titre. Dès notification, le soumissionnaire retenu dispose de trois (3) semaines pour effectuer une recherche de titre.

L'acheteur devra retenir les services d'un avocat pour remplir la documentation nécessaire, conformément à la Loi sur l'enregistrement foncier, notamment pour interroger la banque de données des NID, soumettre une demande de premier enregistrement et préparer le document de transfert devant être passé par le ministre de l'Approvisionnement et des Services.

L'acheteur doit assumer la TVH, s'il y a lieu, ainsi que tous les frais de préparation et d'enregistrement, à la date de transfert de la propriété.

L'ouverture des soumissions aura lieu à **14 h, le 22 juillet 2002**, dans le bureau 205, 2^e étage nord, Place Marysville, Fredericton (N.-B.).

Aucune offre, pas même la plus élevée, ne sera forcément acceptée.

Pour de plus amples renseignements, prière de s'adresser à la Direction de la gestion des biens du ministère de l'Approvisionnement et des Services, au 506 453-2221, par courriel à l'adresse stephen.leblanc@gnb.ca ou dans l'Internet à <http://www.gnb.ca/2221/>.

LE MINISTRE DE L'APPROVISIONNEMENT
ET DES SERVICES,
DALE GRAHAM

Commission des entreprises de service public

FORMULE MC-103

AVIS D'INTENTION D'ACCORDER UN PERMIS

Sachez que la Commission des entreprises de service public accordera, le 6 août 2002 (ci-après appelée la « date d'accord »), à **Square One Shuttle Service Inc.**, R.R. 2, Cornwall (Île-du-Prince-Édouard) C0A 1H0, un permis d'exploitation comme suit :

For the carriage of passengers and their luggage as a scheduled operation from Prince Edward Island to New Brunswick and return with the right to pick up and drop off passengers in Moncton, Salisbury, Fredericton and Saint John, but without the right to pick up or drop off en route, using two 15 passenger vans.

Any person wishing to object to the granting of this application shall:

1. File with the Board:
 - (a) a notice of objection to the application at least 7 days prior to the "Grant Date"; and,
 - (b) one day prior to the "Grant Date" a written statement setting out in full the reasons why the application should be denied together with any relevant documentary evidence.
2. Serve a copy of notice of objection upon the applicant by:
 - (a) personal service at least 7 days prior to the "Grant Date"; or
 - (b) prepaid registered mail at the address below, posted at least 10 days prior to the "Grant Date"

ADDRESSES FOR SERVICE:

Applicant: Marie Darby	Board of Commissioners
Square One Shuttle	of Public Utilities
Service Inc.	15 Market Square, suite 1400
RR #2	P.O. Box 5001
Cornwall, PE	Saint John, NB
C0A 1H0	E2L 4Y9

Transport de passagers et de leurs bagages selon un horaire établi, de l'Île-du-Prince-Édouard au Nouveau-Brunswick, et le trajet de retour, avec le droit de faire monter et de laisser descendre des passagers à Moncton, Salisbury, Fredericton et Saint John, mais sans toutefois le droit de faire monter ni de laisser descendre des passagers durant le parcours, en utilisant deux fourgonnettes d'une capacité de 15 passagers.

Toute personne qui désire s'opposer à l'accord de la présente demande devra :

1. Déposer auprès de la Commission
 - a) un avis d'opposition à la demande au moins 7 jours avant la « date d'accord »;
 - b) au moins un jour avant la « date d'accord », une opposition écrite énonçant tous les motifs pour lesquels la demande devrait être refusée, accompagnée de toute preuve documentaire pertinente.
2. Signifier au requérant une copie de l'avis d'opposition
 - a) par signification à personne au moins 7 jours avant la « date d'accord », ou
 - b) à l'adresse ci-dessous, par courrier recommandé affranchi, mis à la poste au moins 10 jours avant la « date d'accord ».

ADDRESSES AUX FINS DE SIGNIFICATION

Requérant : Marie Darby	Commission des entreprises
Square One Shuttle	de service public
Service Inc.	15, carré Market, pièce 1400
R.R. 2	C.P. 5001
Cornwall (Î.-P.-É.)	Saint John (N.-B.)
C0A 1H0	E2L 4Y9

Notices of Sale

To: Wayne P. Mallet, of 1 Shawnee Street, in Douglas, in the County of York and Province of New Brunswick and Catherine M. Mallet, of 1 Shawnee Street, in Douglas, in the County of York and Province of New Brunswick, Mortgagor;

And To: Her Majesty the Queen, in right of Canada per: Minister of National Revenue, 126 Prince William Street, Saint John, New Brunswick, E2L 4H9, Judgment Creditor;

And To: Brad Roger Comeau, Brenda Comeau and Highroller Transport Limited, c/o Mockler Peters Oley Rouse & Williams, 839 Aberdeen Street, P.O. Box 547, Fredericton, New Brunswick, E3B 5A6, Judgment Creditor;

And to: All others whom it may concern.

Freehold premises situate, lying and being at 1 Shawnee Street, in Douglas, in the County of York and Province of New Brunswick.

Notice of Sale given by the Royal Bank of Canada, holder of the first mortgage.

Sale on the 15th day of August, 2002, at 10:00 a.m., at the Court House in Fredericton, 423 Queen Street, Fredericton, New Brunswick. See advertisement in *The Daily Gleaner*.

Anderson, McWilliam, LeBlanc & MacDonald, Solicitors for the mortgagee, the Royal Bank of Canada

HILDA MAE LEE, of 277 MacPherson Street, in the City of Fredericton, in the County of York and Province of New Brunswick, Mortgagor; **CO-OPERATIVE TRUST COMPANY OF CANADA**, Mortgagee and present holder of the First Mortgage; to **NEW BRUNSWICK HOUSING CORPORATION**, second Mortgagee; and to all others to whom it in any way may concern. Notice of Sale given by **CO-OPERATIVE TRUST COMPANY OF CANADA**, the Mortgagee and present holder of the First Mortgage. Freehold lands

Avis de vente

Destinataires : Wayne P. Mallet, 1, rue Shawnee, Douglas, comté d'York, province du Nouveau-Brunswick, et Catherine M. Mallet, 1, rue Shawnee, Douglas, comté d'York, province du Nouveau-Brunswick, débiteurs hypothécaires;

Et Sa Majesté la Reine du chef du Canada, représentée par le ministre du Revenu national, 126, rue Prince William, Saint John (Nouveau-Brunswick) E2L 4H9, créancière sur jugement;

Et Brad Roger Comeau, Brenda Comeau et Highroller Transport Limited, a/s de Mockler Peters Oley Rouse & Williams, 839, rue Aberdeen, C.P. 547, Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5A6, créanciers sur jugement;

Et tout autre intéressé éventuel.

Lieux en tenure libre situés au 1, rue Shawnee, Douglas, comté d'York, province du Nouveau-Brunswick.

Avis de vente donné par la Banque Royale du Canada, titulaire de la première hypothèque.

La vente aura lieu le 15 août 2002, à 10 h, au palais de justice de Fredericton, 423, rue Queen, Fredericton (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans *The Daily Gleaner*.

Anderson, McWilliam, LeBlanc & MacDonald, avocats de la créancière hypothécaire, la Banque Royale du Canada

HILDA MAE LEE, 277, rue MacPherson, cité de Fredericton, comté d'York, province du Nouveau-Brunswick, débitrice hypothécaire; **CO-OPERATIVE TRUST COMPANY OF CANADA**, créancier hypothécaire et titulaire de la première hypothèque; la **SOCIÉTÉ D'HABITATION DU NOUVEAU-BRUNSWICK**, deuxième créancière hypothécaire; et tout autre intéressé éventuel. Avis de vente donné par **CO-OPERATIVE TRUST COMPANY OF CANADA**, créancier hypothécaire et titulaire de la première hypothèque. Terrain

situate at 277 MacPherson Street, in the City of Fredericton, in the County of York and Province of New Brunswick. Sale on the 25th day of July, 2002, at the hour of 11:00 o'clock in the forenoon at or near the main entrance to the Justice Building, at 423 Queen Street, in the City of Fredericton, in the County of York, in the Province of New Brunswick. **SEE ADVERTISEMENT IN THE DAILY GLEANER.**

CYRIL C. SUTHERLAND, SOLICITOR FOR THE FIRST MORTGAGEE: CO-OPERATIVE TRUST COMPANY OF CANADA

**Sale of Lands Publication Act
R.S.N.B. 1973, c.S-2, s.1(2)**

To: Joseph Alfred Sirois and Shirley Anne (née Albert) Sirois, original mortgagors and owners of the equity of redemption, and to all others whom it may concern. Sale under the terms of the mortgage and the *Property Act*, R.S.N.B. 1973, c.P-19. Freehold property situate at 4 Davis Mill Road, LSD of Drummond, in the County of Victoria and Province of New Brunswick, the said land corresponding to the same lot having been conveyed to Joseph Alfred Sirois and Shirley Anne (née Albert) Sirois, by deed registered at the Victoria County Registry Office on August 4, 1976, as Number 69978.

Notice of sale given by the Bank of Nova Scotia, mortgagee. Sale on July 26, 2002, at 11:00 a.m., local time, in the Grand Falls municipal office, 131 Pleasant Street, Grand Falls, New Brunswick. See notice of sale in the June 28, and July 5, 12, and 19, 2002 editions of *L'Acadie Nouvelle*.

McInnes Cooper, Solicitors for the Bank of Nova Scotia, per Brigitte Sivret, Moncton Place, 655 Main Street, Suite 300, P.O. Box 1368, Moncton, New Brunswick E1C 8T6; telephone: (506) 857-8970, fax: (506) 857-4095

**Sale of Lands Publication Act
R.S.N.B. 1973, c.S-2, s.1(2)**

Brian Evans and Kelly Evans, original Mortgagors; PricewaterhouseCoopers Inc., Trustee in Bankruptcy for Brian Evans and Kelly Evans; and to all others whom it may concern. Sale pursuant to terms of the Mortgage and the *Property Act* R.S.N.B., 1973, c.P-19 and Acts in amendment thereof. Freehold property being situated and referred to as that lot situated at 775 Murray Avenue, Bathurst, New Brunswick, being the same lot conveyed to the Mortgagors by Yvette Kenney by Deed dated on the 20th day of December, 1999, and recorded in the Registry Office for the County of Gloucester on the 20th day of December, 1999, in Book 2245 commencing at Page 233 as document number 10726355.

Notice of Sale given by Scotia Mortgage Corporation, Mortgagee. Sale to be held in Bathurst, New Brunswick, on the 30th day of July A.D. 2002, at the hour of 11 o'clock in the morning, local time. See advertisement of Notice of Mortgage Sale in *The Northern Light* on July 3, 10, 17 and 24, 2002.

McInnes Cooper, Solicitors for Scotia Mortgage Corporation, Per: Steven D. Christie, McInnes Cooper, Barristers & Solicitors, Barker House, 570 Queen Street, Suite 600, P.O. Box 610, Station A, Fredericton, New Brunswick, E3B SA6, Telephone: (506) 458-8572, Facsimile: (506) 458-9903.

en tenure libre situé au 277, rue MacPherson, cité de Fredericton, comté d'York, province du Nouveau-Brunswick. La vente aura lieu le 25 juillet 2002, à 11 h, dans l'entrée principale du palais de justice, ou tout près, 423, rue Queen, cité de Fredericton, comté d'York, province du Nouveau-Brunswick. **VOIR L'ANNONCE PUBLIÉE DANS THE DAILY GLEANER.**

CYRIL C. SUTHERLAND, AVOCAT DU PREMIER CRÉANCIER HYPOTHÉCAIRE, CO-OPERATIVE TRUST COMPANY OF CANADA

**Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces
L.R.N.-B. 1973, c.S-2, art.1(2)**

Destinataires : Joseph Alfred Sirois et Shirley Anne (née Albert) Sirois, débiteurs hypothécaires originaires et propriétaire du droit de rachat, et tout autre intéressé éventuel. Vente effectuée conformément aux dispositions de l'acte d'hypothèque et de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19. Biens en tenure libre situés au 4, chemin Davis Mill, DSL de Drummond, comté de Victoria, province du Nouveau-Brunswick, lesdits biens correspondant au même lot ayant été transféré à Joseph Alfred Sirois et Shirley Anne (née Albert) Sirois, par l'acte de transfert enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Victoria, le 4 août 1976, sous le numéro 69978.

Avis de vente donné par La Banque de la Nouvelle-Écosse, créancière hypothécaire. La vente aura lieu le 26 juillet 2002, à 11 h 00, heure locale, à l'édifice municipale de Grand-Sault, 131, rue Pleasant, Grand-Sault (Nouveau-Brunswick). Voir l'avis de vente publié dans les éditions de *L'Acadie Nouvelle* du 28 juin, et des 5, 12 et 19 juillet 2002.

McInnes Cooper, avocats de la Banque de la Nouvelle-Écosse, par Brigitte Sivret, Place Moncton, 655, rue Main, bureau 300, C.P. 1368, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 8T6, téléphone : (506) 857-8970, télécopieur : (506) 857-4095

**Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces
L.R.N.-B. 1973, c.S-2, art.1(2)**

Brian Evans et Kelly Evans, débiteurs hypothécaires originaires; PricewaterhouseCoopers Inc., syndic de faillite de Brian Evans et Kelly Evans; et tout autre intéressé éventuel. Vente effectuée conformément aux dispositions de l'acte d'hypothèque et de celles de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19. Biens en tenure libre auxquels il est fait référence comme le lot situé au 775, avenue Murray, Bathurst (Nouveau-Brunswick), biens correspondant au même lot ayant été transféré aux débiteurs hypothécaires par l'acte de transfert établi le 20 décembre 1999 par Yvette Kenney et enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Gloucester le 20 décembre 1999, sous le numéro 10726355, aux pages 233 et suivantes du registre 2245.

Avis de vente donné par la Société hypothécaire Scotia, créancière hypothécaire. La vente aura lieu le 30 juillet 2002, à 11 h, heure locale, à Bathurst, au Nouveau-Brunswick. Voir l'annonce publiée dans les éditions des 3, 10, 17 et 24 juillet 2002 du *Northern Light*.

McInnes Cooper, avocats de la Société hypothécaire Scotia, par Steven D. Christie, Barker House, 570, rue Queen, pièce 600, C.P. 610, succursale A, Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B SA6, téléphone : (506) 458-8572, télécopieur : (506) 458-9903

**Sale of Lands Publication Act
R.S.N.B. 1973, c.S-2, s.1(2)**

Charles Turner and Rosemary Mills, original Mortgages; and to all others whom it may concern. Sale pursuant to terms of the Mortgage and the *Property Act* R.S.N.B., 1973, c.P-19 and Acts in amendment thereof. Freehold property being situated and referred to as that lot situated at 44 Airport Drive, Dieppe, New Brunswick, being the same lot conveyed to the Mortgages by Kristopher McGarrigle and Shirley Manner by Deed dated the 28th day of September, 1989, and recorded in the Westmorland County Registry Office on October 6, 1989 in Book 1598 commencing at Page 444 as document number 527055.

Notice of Sale given by Scotia Mortgage Corporation, Mortgagee. Sale to be held in Moncton, New Brunswick, on the 31st day of July A.D. 2002, at the hour of 10:00 o'clock in the morning, local time. See advertisement of Notice of Mortgage Sale, in the *Times & Transcript* on July 4, 11, 18 and 25, 2002

McInnes Cooper, Solicitors for Scotia Mortgage Corporation, Per: Steven D. Christie, McInnes Cooper, Barristers & Solicitors, Suite 600, Barker House, 570 Queen Street, P.O. Box 610, Fredericton, New Brunswick, E3B 5A6, Telephone: (506) 458-8572, Facsimile: (506) 458-9903

Notice to Advertisers

The Royal Gazette is published every Wednesday under the authority of the *Queen's Printer Act*. Documents must be received by *The Royal Gazette* editor, in the Queen's Printer Office, no later than **noon**, at least **nine days** prior to Wednesday's publication. Each document must be separate from the covering letter. Signatures on documents must be immediately followed by the **printed** name. The Queen's Printer may refuse to publish a document if any part of it is illegible, and may delay publication of any document for administrative reasons.

Prepayment is required for the publication of all documents. Standard documents have the following set fees:

Notices	Cost per Insertion
Citation	\$ 20
Examination for License as Embalmer	\$ 20
Examination for Registration of Nursing Assistants	\$ 15
Intention to Surrender Charter	\$ 15
List of Names (cost per name)	\$ 10
Notice under Board of Commissioners of Public Utilities	\$ 30
Notice to Creditors	\$ 15
Notice of Legislation	\$ 15
Notice under Liquor Control Act	\$ 15
Notice of Motion	\$ 20
Notice under Political Process Financing Act	\$ 15
Notice of Reinstatement	\$ 15
Notice of Sale including Mortgage Sale and Sheriff Sale	
Short Form	\$ 15
Long Form (includes detailed property description)	\$ 60
Notice of Suspension	\$ 15
Notice under Winding-up Act	\$ 15
Order	\$ 20
Order for Substituted Service	\$ 20
Quieting of Titles — Public Notice (Form 70B)	
Note: Survey Maps cannot exceed 8.5" x 14"	\$ 75
Writ of Summons	\$ 20
Affidavits of Publication	\$ 5

**Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces
L.R.N.-B. 1973, c.S-2, art.1(2)**

Charles Turner et Rosemary Mills, débiteurs hypothécaires originaires; et tout autre intéressé éventuel. Vente effectuée conformément aux dispositions de l'acte d'hypothèque et de celles de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19. Biens en tenure libre auxquels il est fait référence comme le lot situé au 44, promenade de l'Aéroport, Dieppe (Nouveau-Brunswick), biens correspondant au même lot ayant été transféré aux débiteurs hypothécaires par l'acte de transfert établi le 28 septembre 1989 par Kristopher McGarrigle et Shirley Manner et enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Westmorland le 6 octobre 1989, sous le numéro 527055, aux pages 444 et suivantes du registre 1598.

Avis de vente donné par la Société hypothécaire Scotia, créancière hypothécaire. La vente aura lieu le 31 juillet 2002, à 10 h, heure locale, à Moncton, au Nouveau-Brunswick. Voir l'annonce publiée dans les éditions des 4, 11, 18 et 25 juillet 2002 du *Times & Transcript*.

McInnes Cooper, avocats de la Société hypothécaire Scotia, par Steven D. Christie, Barker House, pièce 600, 570, rue Queen, C.P. 610, succursale A, Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5A6; téléphone : (506) 458-8572, télécopieur : (506) 458-9903

Avis aux annonceurs

La *Gazette royale* est publiée tous les mercredis conformément à la *Loi sur l'Imprimeur de la Reine*. Les documents à publier doivent parvenir à l'éditrice de la *Gazette royale*, au bureau de l'Imprimeur de la Reine, à **midi**, au moins **neuf jours** avant le mercredi de publication. Chaque avis doit être séparé de la lettre d'envoi. Les noms des signataires doivent suivre immédiatement la signature. L'Imprimeur de la Reine peut refuser de publier un avis dont une partie est illisible et retarder la publication d'un avis pour des raisons administratives.

Le paiement d'avance est exigé pour la publication des avis. Voici les tarifs pour les avis courants :

Avis	Coût par parution
Citation	20 \$
Examen en vue d'obtenir un certificat d'embaumeur	20 \$
Examen d'inscription des infirmiers(ères) auxiliaires	15 \$
Avis d'intention d'abandonner sa charte	15 \$
Liste de noms (coût le nom)	10 \$
Avis – Commission des entreprises de service public	30 \$
Avis aux créanciers	15 \$
Avis de présentation d'un projet de loi	15 \$
Avis en vertu de la Loi sur la réglementation des alcools	15 \$
Avis de motion	20 \$
Avis en vertu de la Loi sur le financement de l'activité politique	15 \$
Avis de réinstallation	15 \$
Avis de vente, y compris une vente de biens hypothéqués et une vente par exécution forcée	
Formule courte	15 \$
Formule longue (y compris la désignation)	60 \$
Avis de suspension	15 \$
Avis en vertu de la Loi sur la liquidation des compagnies	15 \$
Ordonnance	20 \$
Ordonnance de signification substitutive	20 \$
Validation des titres de propriété (Formule 70B)	
Nota : Les plans d'arpentage ne doivent pas dépasser 8,5 po sur 14 po	75 \$
Bref d'assignation	20 \$
Affidavits de publication	5 \$

Payments can be made by cash, MasterCard, VISA, cheque or money order (payable to the Minister of Finance). No refunds will be issued for cancellations.

Annual subscriptions are \$80.00 plus postage and expire December 31st. If your subscription is not for a full calendar year, please contact the **Office of the Queen's Printer** to obtain a prorated amount. Single copies are \$2.00. (Taxes are not included.)

Office of the Queen's Printer
670 King Street, Room 117
P.O. Box 6000
Fredericton, NB E3B 5H1
Tel: (506) 453-2520 Fax: (506) 457-7899
E-mail: gazette@gnb.ca

Les paiements peuvent être faits en espèces, par carte de crédit MasterCard ou VISA, ou par chèque ou mandat (établi à l'ordre du ministre des Finances). Aucun remboursement ne sera effectué en cas d'annulation.

Le tarif d'abonnement annuel est de 80 \$, plus les frais postaux, et l'abonnement prend fin le 31 décembre. Si vous ne désirez pas un abonnement pour une année civile complète, veuillez communiquer avec le **bureau de l'Imprimeur de la Reine** afin d'obtenir un prix proportionnel. Le prix le numéro est de 2 \$. (Taxes en sus)

Bureau de l'Imprimeur de la Reine
670, rue King, pièce 117
C.P. 6000
Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5H1
Tél. : (506) 453-2520 Téléc. : (506) 457-7899
Courriel : gazette@gnb.ca

Statutory Orders and Regulations Part II

NEW BRUNSWICK REGULATION 2002-51

under the

COMMON BUSINESS IDENTIFIER ACT (O.C. 2002-240)

Filed June 24, 2002

Under section 7 of the *Common Business Identifier Act*, the Lieutenant-Governor in Council makes the following Regulation:

- 1 This Regulation may be cited as the *Designation Regulation - Common Business Identifier Act*.
- 2 The following Acts are designated for the purpose of the definition "designated Act":
 - (a) *Business Corporations Act*;
 - (b) *Companies Act*;
 - (c) *Limited Partnership Act*;
 - (d) *Partnerships and Business Names Registration Act*.
- 3 *This Regulation comes into force on July 22, 2002.*

Ordonnances statutaires et Règlements Partie II

RÈGLEMENT DU NOUVEAU-BRUNSWICK 2002-51

établi en vertu de la

LOI SUR LES IDENTIFICATEURS COMMUNS (D.C. 2002-240)

Déposé le 24 juin 2002

En vertu de l'article 7 de la *Loi sur les identificateurs communs*, le lieutenant-gouverneur en conseil établit le règlement suivant :

- 1 Le présent règlement peut être cité sous le titre : *Règlement sur la désignation de lois - Loi sur les identificateurs communs*.
- 2 Les lois suivantes sont désignées aux fins de la définition «loi désignée» :
 - a) *Loi sur les corporations commerciales*;
 - b) *Loi sur les compagnies*;
 - c) *Loi sur les sociétés en commandite*;
 - d) *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*.
- 3 *Le présent règlement entre en vigueur le 22 juillet 2002.*